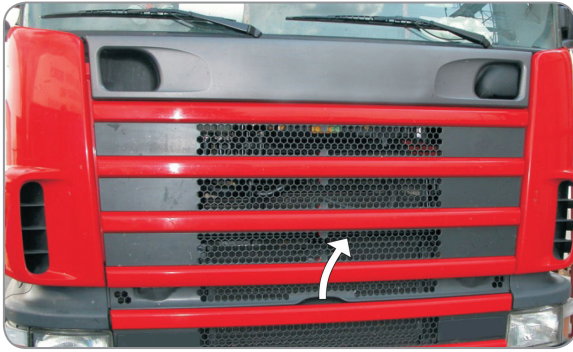


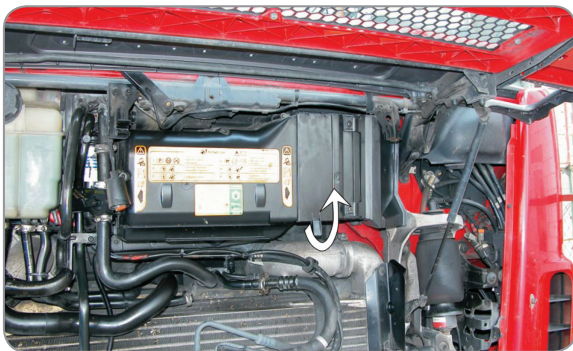
Scania P, R, T



- (EN) Open the front bonnet
- (PL) Podnieść maskę przednią
- (DE) Die Motorhaube öffnen
- (RU) Поднять капот
- (FR) Soulever le capot avant



- (EN) Remove the protecting device
- (PL) Usunąć element zabezpieczający
- (DE) Das Schutzelement entfernen, die Filterverkleidung herausnehmen
- (RU) Удалить предохранительный элемент
- (FR) Enlever l'élément de protection



- (EN) Remove the filter cover
- (PL) Wyciągnąć pokrywę komory filtra
- (DE) Das Filter mit Rahmen aus dem Sitz lösen
- (RU) Вытащить крышку камеры фильтра
- (FR) Sortir le couvercle de la chambre du filtre



- (EN) Gently remove the old filter, put in the new one and carry out the opposite to all the previously mentioned operations in the reversed order
- (PL) Ostrożnie usunąć zabrudzony filtr, następnie zamontować nowy oraz wykonać powyższe czynności w kolejności odwrotnej
- (DE) Das verschmutzte Filter vorsichtig abnehmen, das neue einlegen und die oben genannten Arbeitsschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen
- (RU) Осторожно удалить загрязненный фильтр, затем вмонтировать новый и выполнить те же действия в обратной последовательности
- (FR) Enlever soigneusement le filtre usé, en installer un nouveau et réaliser les opérations mentionnées ci-dessus dans l'ordre inverse